

RAMCOVÁ ZMLUVA O VÝKONE SERVISNÝCH SLUŽIEB
OST/5/2020/BVS

(ďalej len „zmluva“) uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) na

**„Ročný servis, opravy a náhradné diely pre zariadenia Wallace & Tiernan pre BVS, a.s. -
Divíziu výroby vody BVS, a.s. pre rok 2020“**

1.
Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ:** **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava
Zástupca zodpovedný vo veciach zmluvných: Ing. Miroslav Kollár, PhD., člen predstavenstva/výrobný riaditeľ, na základe štatútu predstavenstva
Zástupca zodpovedný vo veciach technických: Ing. Peter Tokoš - vedúci správy divízie výroby vody
IČO: 35 850 370
DIČ: 2020263432
IČ DPH:
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):
SWIFT:
Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B

(ďalej len „objednávateľ“ resp. „BVS, a.s.“)

- 1.2 Zhotoviteľ:** **Systém inžinierskych služieb, spol. s r.o.**
Sídlo: Björnsonova 6, 811 05 Bratislava
Štatutárny zástupca: - konateľ
IČO:
DIČ:
IČ DPH:
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):
SWIFT:
Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 769/B

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“)

Čl. 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zabezpečiť :
- ročný servis analyzátoru Depolox,
 - ročný servis výstražného prístroja GMS
 - opravu zariadení a operatívny servisný výjazd podľa potreby,
 - dodávku náhradných dielov Wallace & Tiernan podľa potreby, (ďalej aj len „servisné služby“) a záväzok objednávateľa poskytnúť zhotoviteľovi cenu podľa tejto zmluvy.
- 2.2 Súčasťou predmetu zmluvy je aj záväzok zhotoviteľa vykonať odvoz a likvidáciu odpadu v zmysle zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o odpadoch“).
- 2.3 Všetky servisné služby budú vykonané v zmysle platných STN a v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov vzťahujúcich sa na predmet zmluvy.

Čl. 3 Čas a miesto plnenia

- 3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytovať, servisné služby podľa požiadaviek objednávateľa uvedené v článku 7. zmluvy odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy do 31.12.2020.
- 3.2 Miestom plnenia predmetu zmluvy sú objekty BVS, a.s. v správe Divízie výroby vody, špecifikované v prílohe č. 5 zmluvy.

Čl. 4 Cena za servisné služby

- 4.1 Cena za náhradné diely a za servisné služby v rozsahu článku 2. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán, na základe predložených cenových ponúk zhotoviteľa príloha č.1 a č.2, zo dňa 02.12.2019 , tvoriacej neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy a v zmysle ustanovení § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Maximálna cena za servisné služby podľa článku 2. zmluvy je vo výške **16.500,00 EUR** bez DPH (slovom šesťnásťtisíc päťsto eur), vrátane dopravných nákladov. K cene za servisné služby bude uplatnený režim DPH podľa právnych predpisov platných v čase odovzdania servisných služieb.
- 4.3 Cena za servisné služby uvedená v odseku 2) tohto článku zmluvy je konečná a zahŕňa všetky materiálové a ostatné náklady predmetu plnenia. V cene za servisné služby sú zohľadnené všetky prípadné okolnosti, ktoré existujú v čase začatia realizácie diela, ako aj tie, ktoré vzniknú v jeho priebehu, a ktoré zároveň môžu spôsobiť sťaženie podmienok pri vykonávaní servisných služieb zhotoviteľom, vrátane možného zvýšenia nákladov zhotoviteľa v prípade, ak bude zabezpečovať osobitné opatrenia v dôsledku existencie takých okolností. Cena za servisné služby nie je upravená o prípadný zisk z využitia alebo zhodnotenia odpadových materiálov pri realizácii servisných služieb .

Čl. 5 Platobné podmienky

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že fakturácia sa uskutoční priebežne po skončení jednotlivých servisných služieb vykonávaných na základe objednávok vystavených objednávateľom a po spísaní, potvrdení a podpísaní zákazkového listu (preberacieho protokolu).
- 5.2 Každá faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarov a služieb v zmysle ustanovení § 74 odsek 1 písmeno f) tohto zákona.
- 5.3 Prílohu ku každej faktúre bude tvoriť zákazkový list (preberací protokol; súpis vykonaných prác a/alebo náhradných dielov) potvrdený oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a potvrdená kópia objednávky zaslanej objednávateľom spolu s prílohami podľa tejto zmluvy alebo vo faktúre bude uvedené číslo objednávky pod ktorým ju objednávateľ eviduje.
- 5.4 Každá faktúra musí byť vystavená a odoslaná objednávateľovi najneskôr do pätnástich (15) dní po odovzdaní a prevzatí servisných služieb alebo jeho časti.
- 5.5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať potrebné náležitosti podľa odseku 2) alebo 3) tohto článku zmluvy, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry do podateľne v sídle objednávateľa.
- 5.6 Lehota splatnosti každej faktúry je tridsať (30) dní od doručenia faktúry objednávateľovi. Faktúra sa považuje za doručení dňom jej prevzatia v podateľni v sídle objednávateľa. Platobná povinnosť objednávateľa sa považuje za splnenú v deň, kedy bude z bankového účtu objednávateľa poukázaná príslušná čiastka v prospech účtu zhotoviteľa.

Čl. 6 Spôsob objednávania služieb

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ bude poskytovať objednávateľovi servisné služby na základe čiastkových objednávok, ktoré budú medzi zmluvnými stranami uzatvárané podľa tohto článku zmluvy. Každá jednotlivá čiastková zmluva (objednávka) sa riadi obsahom a podmienkami tejto zmluvy, ak neupravuje iné podmienky dohodnuté zmluvnými stranami.
- 6.2 Požadované servisné služby budú vykonávané na základe e-mailových objednávok oddelenia správy príslušnej divízie objednávateľa doručených zhotoviteľovi telefonicky na lebo na nasledovnú e – mailovú adresu zhotoviteľa:.
- 6.3 Objedávateľ uvedie najmä typ zariadenia, jeho číslo, popis a popis príčiny poruchy servisného úkonu alebo miesto a druh poruchy a požadovaný termín ich vykonania.
- 6.4 V prípade ak bola objednávka urobená telefonicky, musí byť následne bezodkladne potvrdená prostredníctvom e-mailu.

- 6.5 Zhotoviteľ po doručení objednávky objednávateľa podľa tohto článku zmluvy potvrdí objednávateľovi prijatie objednávky a to elektronicky, zaslaním e – mailu na e-mailovú adresu objednávateľa v priebehu pracovného dňa, kedy mu bola objednávka doručená. Objednávka sa považuje za akceptovanú zo strany zhotoviteľa aj začatím vykonávania servisných služieb zhotoviteľom, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.

Čl. 7 Podmienky vykonania servisných služieb (odovzdanie a prebratie)

- 7.1 Zhotoviteľ je povinný vykonať servis a opravy na objektoch v pôsobnosti divízie výroby vody objednávateľa 1 x ročne, v termíne na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, formou písomnej objednávky objednávateľa, zaslanej zhotoviteľovi.

- 7.2 Odovzdanie a prebratie servisných služieb za objednávateľa sú zodpovední zástupcovia BVS, a.s., Divízie výroby vody :

Zoznam zodpovedných osôb objednávateľa

- Divízia výroby
- Divízia výroby
- Divízia výroby
- Divízia výroby
- Divízia výroby

Odovzdanie a prebratie servisných služieb

zodpovední zástupcovia

BVS, a.s., Divízie výroby vody

Zoznam zodpovedných osôb zhotoviteľa:

- Ing.
- Ing.

- 7.3 Zhotoviteľ je povinný servisné služby zrealizovať v zmysle platných STN a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov vzťahujúcich sa na predmet zmluvy.

- 7.4 Zhotoviteľ je povinný dodržiavať ustanovenia všetkých platných predpisov týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ako aj ochrany pred požiarmi s cieľom predchádzať pracovným úrazom, prevádzkovým nehodám, haváriám, požiarom ako aj iným mimoriadnym udalostiam na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi. Jedná sa najmä o dodržiavanie ustanovení zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o BOZP“), následne všetkých súvisiacich platných právnych predpisov Slovenskej republiky ako sú jednotlivé vyhlášky, nariadenia vlády a všeobecne záväzné technické normy. Na úseku ochrany pred požiarmi je zhotoviteľ povinný dodržiavať najmä ustanovenia zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.

- 7.5 Zhotoviteľ je povinný najneskôr do troch (3) kalendárnych dní od vykonania servisných služieb odovzdať servisné služby (dielo) objednávateľovi spolu so všetkou príslušnou a objednávateľom požadovanou dokumentáciou (napr. kontrolné osvedčenie).

- 7.6 Výsledky plnenia predmetu zmluvy budú preberané formou potvrdenia a podpísania zákazkového listu o odovzdaní a prevzatí servisných služieb (t.j. prác, prípadne náhradných dielov príloha č. 1 zmluvy). Objednávateľ nie je povinný prevziať (potvrdiť a podpísať zákazkový list podľa prvej vety tohto bodu) a zaplatiť za vykonanie predmetu

zmluvy dohodnutú cenu, ak servisné služby neboli vykonané riadne a včas. Objednávateľovi vznikne povinnosť prevziať (potvrdiť a podpísať zákazkový list podľa prvej vety tohto bodu) a zaplatiť za vykonanie požadovaných servisných služieb dohodnutú cenu až momentom odstránenia väd a nedorobkov vytknutých objednávatelom zhotoviteľovi.

- 7.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje dokončiť servisné služby do 15 dní odo dňa prevzatia servisovaného zariadenia zhotoviteľom. V prípade, že je ukončenie servisných služieb podmienené dodávkou náhradných dielov, táto lehota sa predĺži na 30 dní.
- 7.8 Pri výmene náhradných dielov počas záručnej doby a pri dodávke náhradných dielov podľa tejto zmluvy nadobúda objednávatel vlastnicke právo k týmto náhradným dielom dňom ich dodania.

Čl. 8 Záručná doba - zodpovednosť za vady

- 8.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že servisné služby budú vykonané podľa podmienok zmluvy, požiadaviek príslušných STN a všeobecne záväzných právnych predpisov, potrieb a pokynov objednávatel'a, a že počas záručnej lehoty bude mať (dielo) vlastníctvi dohodnuté v tejto zmluve.
- 8.2 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré majú servisné služby v čase ich odovzdania objednávatel'ovi.
- 8.3 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní servisných služieb iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 8.4 Záručná doba na servisné služby (t.j. práce a náhradné diely dodané v rámci plnenia predmetu zmluvy) je:
- dvadsaťštyri (24) mesiacov na servisné práce od odovzdania vykonaného diela (podpisu preberacieho protokolu)
 - na jednotlivé druhy zabudovaného materiálu sa záruka u ktorého bol vydaný záručný list sa záruka riadi týmto záručným listom
 - dvanásť (12) mesiacov na spotrebný materiál.
- 8.5 Záručná doba začína plynúť odo dňa písomného prevzatia servisných služieb objednávatel'om, t.j. potvrdením zákazkového listu . Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje pri potvrdení zákazkového listu objednávatel'om odovzdať objednávatel'ovi príslušné záručné listy.
- 8.6 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady servisných služieb, že počas záručnej doby má objednávatel právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezodplatne odstrániť vady a nedorobky, ktoré objednávatel písomne reklamuje. V prípade, ak bude medzi stranami sporné, či požadovaná oprava je servisnou službou, za ktorej vykonanie má zhotoviteľovi prináležať cena v súlade s touto zmluvou alebo či ide o reklamáciu vady a nedorobku, za ktorých existenciu zodpovedá zhotoviteľ vzhľadom na už uskutočnené servisné služby, platí, že ide o reklamáciu vady a/alebo nedorobku a zhotoviteľ je povinný zabezpečiť odstránenie vady a/alebo nedorobku bez nároku na odplatu.

- 8.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním oprávnených reklamovaných väd a/alebo nedorobkov v lehote päť (5) kalendárnych dní od nahlásenia písomnej reklamácie a tieto vady a/alebo nedorobky odstrániť v písomne dohodnutom termíne. Ak nebude zmluvnými stranami termín odstránenia väd dohodnutý platí, že ho zhotoviteľ vykoná v lehote pätnásť (15) dní odo dňa nahlásenia reklamácie objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný prihliadnuť na požiadavky objednávateľa, ak bude objednávateľ vo výnimočných prípadoch požadovať odstránenie vady a/alebo nedorobku v kratšej lehote ako desať 10 dní a vady odstrániť v požadovanej kratšej lehote, pokiaľ to bude objektívne možné.
- 8.8 Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za všetky škody spôsobené objednávateľovi pri plnení povinností v zmysle tejto zmluvy. Zodpovednosť za škodu nesie zhotoviteľ aj v prípade, ak je takáto škoda spôsobená jeho zamestnancami alebo osobami ním poverenými činnosťou podľa tejto zmluvy.
- 8.9 Zodpovednosť za vady sa ďalej riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Čl. 9. Zmluvné pokuty

- 9.1 Ak zhotoviteľ nedokončí objednané servisné služby v stanovenom termíne podľa odseku 7.7 tejto zmluvy, objednávateľ je oprávnený uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,- EUR (slovom päťdesiat eur) za každý aj začatý deň omeškania, a to za každé jednotlivé porušenie tejto povinnosti.
- 9.2 Ak objednávateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti podľa článku 5. odseku 6) zmluvy, zhotoviteľ je oprávnený uplatniť si u objednávateľa nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,022 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že žiadne iné sankcie voči objednávateľovi v prípade omeškania objednávateľa podľa predchádzajúcej vety tohto odseku zmluvy neuplatní.
- 9.3 Ak zhotoviteľ neodošle faktúru k úhrade v termíne podľa článku 5. odseku 4) zmluvy, objednávateľ je oprávnený uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,022 % z ceny za servisné služby a/alebo náhradné diely za každý aj začatý deň omeškania, a to za každé jednotlivé porušenie tejto povinnosti.
- 9.4 Ak zhotoviteľ nenastúpi na odstraňovanie oprávnených reklamovaných väd v lehote podľa odseku 8.7 zmluvy a/alebo reklamované vady neodstráni v písomne dohodnutom termíne, alebo v zmysle odseku 8.7, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,- EUR (slovom päťdesiat eur) za každý aj začatý deň omeškania, a to za každú reklamovanú vadu jednotlivo.
- 9.5 Zhotoviteľ je povinný zmluvnú pokutu podľa bodu 1), 3), 4) tohto článku zmluvy uhradiť bez zbytočného odkladu potom, čo ho k tomu objednávateľ vyzve, najneskôr však do 3 pracovných dní od doručenia výzvy objednávateľa. Nároky objednávateľa na náhradu škody tým nie sú dotknuté, a to v plnom rozsahu vzniknutej škody.

Čl. 10 Vyššia moc

- 10.1 Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé od vôle povinnej zmluvnej strany, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, bránia im v splnení

povinností, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy.

- 10.2 V prípade, keď niektorá zmluvná strana zistí, že z dôvodu vyššej moci je znemožnená realizácia jednej alebo viacerých jej povinností, okamžite to oznámi druhej zmluvnej strane. Toto oznámenie musí byť písomné a musí obsahovať údaje o vzniku a povahe okolností a jeho možných dôsledkoch pre realizáciu servisných služieb.
- 10.3 Ak splnenie tejto zmluvy sa stane nemožným do dvoch (2) mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, zmluvná strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú zmluvnú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene za servisné služby a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má zmluvná strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane.

Čl. 11 Spolupôsobenie a podklady objednávateľa

- 11.1 Včasné spolupôsobenie objednávateľa má priamy dopad na včasné plnenie termínov zhotoviteľa len v prípade, ak túto skutočnosť zhotoviteľ objednávateľovi riadne preukáže.

Čl. 12 Doručovanie

- 12.1 Všetky oznámenia a žiadosti podľa zmluvy budú urobené v písomnej forme a budú doručené osobne, kuriérom alebo doporučenou poštou príslušnej zmluvnej strane. Za zachovanie písomnej formy sa považuje aj odoslanie a potvrdenie objednávky či ponuky v zmysle článku 6 zmluvy, žiadosti o vybavenie reklamácie či iných písomností zasielaných e-mailom podľa zmluvy na e-mailové adresy uvedené v týchto článkoch zmluvy.
- 12.2 Takéto oznámenia, žiadosti a zasielané dokumenty sa budú považovať za doručené:
- a) momentom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu na príslušnej adrese alebo momentom odmietnutia prevzatia (v prípade osobného doručenia a doručenia kuriérom) oprávneným zástupcom zmluvnej strany alebo
 - b) uplynutím piateho (5.) kalendárneho dňa od ich odoslania (v prípade doručovania doporučenou poštou);
 - c) písomnosť doručovaná elektronickou poštou (e-mailom) sa považuje za doručenú dňom preukázateľného odoslania písomnosti druhej zmluvnej strane, ktorej je adresovaná, a to na e-mailovú adresu, ktorú táto zmluvná strana na doručovanie určila.
- 12.3 Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručené zmluvnej strane v daný pracovný deň v čase mimo bežnej pracovnej doby (8:00 hod. až 17:00 hod.) budú vždy považované za doručené nasledujúci pracovný deň.

12.4 Oznámenia, žiadosti a dokumenty, ktoré majú byť zmluvnej strane doručené budú, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, druhej zmluvnej strane doručované výlučne na nasledovnú adresu:

Objednávateľ:

adresa:

vo veciach zmluvných do rúk:

vo veciach technických do rúk:

tel.:

e-mail:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Prešovská 48, 826 46 Bratislava

Ing. Miroslav Kollár, PhD., výrobný riaditeľ

Ing. Peter Tokoš - vedúci správy DVV

Zhotoviteľ:

adresa:

vo veciach zmluvných do rúk:

vo veciach technických do rúk:

tel.:

e-mail:

System inžinierskych služieb, spol s.r.o.

Björnsonova 6, 811 05 Bratislava

Ing. Ján Dimfel-Hváček

12.5 Zodpovedných zástupcov zmluvných strán a ich kontaktné údaje podľa bodu 5) ako aj kontakty určené pre zasielanie objednávok podľa článku 6 tejto zmluvy môžu zmluvné strany meniť písomným oznámením doručeným druhej zmluvnej strane (stačí e-mailom). Zmena zmluvy je účinná doručením písomného oznámenie druhej Zmluvnej strane bez potreby uzatvorenia písomného dodatku k zmluve.

12.6 Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručované podľa zmluvy budú vždy vyhotovené v slovenskom jazyku.

Čl. 13 Dôvernosc' informácií a mlčanlivosť

13.1 Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto dôverných informácií, ak nie je výslovne dohodnuté inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté.

13.2 Za dôverné informácie sa považujú všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:

a) ktoré sa týkajú zmluvy a jej plnenia (najmä zmluva, informácie o právach a povinnostiach zmluvných strán),

b) ktoré sa týkajú zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva) a všetky ďalšie informácie o zmluvnej strane,

- c) ktoré sa týkajú obchodných partnerov zmluvných strán,
 - d) pre ktoré je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti),
 - e) ktoré boli poskytnuté zmluvnej strane a/alebo získané zmluvnou stranou pred nadobudnutím platnosti a účinnosti zmluvy, pokiaľ sa týkajú jej predmetu alebo obsahu,
 - f) ktoré sú výslovne zmluvnou stranou označené ako „dôverné“ alebo iným obdobným označením
- 13.3 Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou zmluvnou stranou od druhej zmluvnej strany na základe alebo v akejkoľvek súvislosti so zmluvou môžu byť použité výlučne na účely plnenia predmetu zmluvy a v súlade s predpismi, ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zaväzujú dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe zmluvy udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia a/alebo odovzdania a/alebo oznámenia a/alebo sprístupnenia odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou mlčanlivosťou stanovenou alebo uloženou všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou.
- 13.4 Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- a) boli zverejnené už pred podpisom zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - b) sa stanú všeobecne a verejne dostupné po podpise zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinností podľa zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - c) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej všeobecne záväznými právnymi predpismi, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti ešte pred sprístupnením týchto informácií,
 - d) boli získané zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala alebo vyvinula a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie.
- 13.5 Každá zmluvná strana bude zachovávať mlčanlivosť ohľadne dôvernej informácie poskytnutej druhou zmluvnou stranou, a to s rovnakou starostlivosťou, s akou zachováva mlčanlivosť o vlastnej dôvernej informácii rovnakej povahy, vždy však najmenej v rozsahu primeranom odbornej starostlivosti. Každá zmluvná strana sa zaväzuje zabezpečiť s

využitím technických, organizačných a administratívnych prostriedkov potrebné opatrenia za účelom zamedzenia úniku, zneužitia, poškodenia, zničenia, znehodnotenia, straty alebo odcudzenia dôvernej informácie a je povinná viesť dôverné informácie oddelene od dôverných informácií získaných od akejkoľvek tretej osoby.

- 13.6 Povinnosť mlčanlivosti zmluvných strán ohľadne dôverných informácií podľa zmluvy trvá aj po skončení zmluvy. Táto povinnosť prechádza na právnych nástupcov zmluvných strán.
- 13.7 V prípade porušenia povinnosti mlčanlivosti ohľadne dôverných informácií niektorou zmluvnou stranou dotknutá zmluvná strana je oprávnená domáhať sa ochrany podľa ustanovení § 53 a nasl. Obchodného zákonníka; tým nie je dotknuté právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody.
- 13.8 Objednávateľ ako prevádzkovateľ osobných údajov týmto informuje zhotoviteľa, že jeho osobné údaje, resp. osobné údaje jeho štatutárneho orgánu a jeho kontaktných osôb podľa tejto zmluvy ako dotknutých osôb, spracúva v rozsahu: titul, meno, priezvisko, email, telefónne číslo, na účel uzatvorenia a plnenia tejto zmluvy. Osobné údaje štatutárneho orgánu zhotoviteľa objednávateľ spracúva na právnom základe plnenia zmluvy (článok 6 ods. 1 písm. b) GDPR) a jeho kontaktných osôb na základe oprávneného záujmu na riadnom a včasnom plnení tejto zmluvy (článok 6 ods. 1 písm. f) GDPR). Dané osobné údaje budú spracúvané a uchovávané po dobu trvania zmluvného vzťahu a do uplynutia premĺčacej doby na uplatnenie práv zo zmluvného vzťahu. Získané osobné údaje nepodliehajú profilovaniu ani automatizovanému rozhodovaniu. Zhotoviteľ nezamýšľa prenos osobných údajov do tretej krajiny ani medzinárodnej organizácii. Na základe písomnej žiadosti alebo osobne u objednávateľa majú tieto dotknuté osoby právo: (i) žiadať o prístup k svojim osobným údajom a o opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov; (ii) namietat' spracúvanie svojich osobných údajov; (iii) na prenosnosť osobných údajov; (iv) podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR. Ďalšie informácie o spracúvaní osobných údajov je možné nájsť aj na webovej stránke objednávateľa

<http://www.bvsas.sk/sk/o-nas/ochrana-osobnych-udajov/ochrana-osobnych-udajov.html>. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb u objednávateľa oboznámil a zaväzuje sa bez zbytočného odkladu pod podpise zmluvy oboznámiť aj ostatné dotknuté osoby s informáciami o spracúvaní ich osobných údajov u objednávateľa.

Čl. 14 Záverečné ustanovenia

- 14.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy **do 31.12.2020, alebo do vyčerpania finančného limitu uvedeného v článku 4. odseku 2)** zmluvy podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 14.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a v prípade, ak ide o zmluvu, ktorá je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovení § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, inak dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 14.3 Meniť alebo dopĺňovať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, a to na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, ak z tejto zmluvy nevyplýva inak.

14.4 Pred skončením dohodnutej lehoty je možné zmluvu zrušiť:

- a) dohodou zmluvných strán,
- b) odstúpením od zmluvy v prípade porušovania dohodnutých podmienok zhotoviteľom podľa tejto zmluvy alebo ak bol na majetok zhotoviteľa vyhlásený konkurz alebo zhotoviteľ vstúpil do likvidácie,
- c) výpoveďou s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým (1.) dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

14.5 Odstúpenie od zmluvy objednávateľom je účinné dňom jeho písomného doručenia zhotoviteľovi.

14.6 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť samostatne aj od čiastkovej objednávky jednotlivu, ak nastanú dôvody podľa tohto článku zmluvy.

14.7 Vzájomné vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.

14.8 Táto zmluva je vypracovaná v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých dve (2) si ponechá objednávateľ a jedno vyhotovenie (1) si ponechá zhotoviteľ.

14.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

14.10 Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade organizačných zmien všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy postúpia na novú nástupníčku právnickú, resp. fyzickú osobu.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 - Cenník vybratých náhradných dielov pre zariadenia Wallace & Tiernan pre rok 2020 zo dňa 02.12.2019.

Príloha č. 2 - Vecná a cenová špecifikácia úkonov

Príloha č. 3 - Vyhlásenie zhotoviteľa o výhradnom zastúpení v Slovenskej republike.

Príloha č. 4 - Vyhlásenie o vplyve produktov a činnosti na životné prostredie.

Príloha č. 5 - Súpis objektov pre ročný servis zariadení Wallace & Tiernan

V Bratislave dňa 23. 1. 2020

V Bratislave dňa 27. 01. 2020

Za objednávateľa:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Za zhotoviteľa:

Systém inžinierskych služieb, spol s.r.o.

Ing. Miroslav Kollár, PhD.,

riaditeľ

KÁ

KÁ

a.s.

12

Ing. Vladimír Ujáček

for

Príloha č.1: Cenník vybraných náhradných dielov pre analyzátory
Wallace & Tiernan (c.ú. 2020)

Obj.kód	Popis	EUR (bez DPH)
W3T 166 420	DMS zosilňovač 230V AC	1 455,-
W3T 166 075	Depolox 4 merací článok beztlakový	1 960,-
W3T 162 401	ventil vypúšťací	70,-
W3T 158 797	Sensor Kit Cl ₂ /ClO ₂	810,-
W3T 173 163	Elektrolyt 20ml pre GMS	25,-
W3T 159 871	Depolox 4 merací článok tlakový	2 195,-
W3T 158 815	SFC modul 230V (Cl ₂ ,ClO ₂)	1 524,-
W3T 159 871	Depolox 4 merací článok beztlakový	1 960,-
W3T 170 337	karta (Depolox 4 + Pt100)	362,-
W3T 162 401	ventil vypúšťací	70,-
W3T 158 816	SFC – modul 24 V DC	1 584,-
W3T 163 795	Pt - pracovná elektróda	355,-
W3T 165 565	KCl pre Depolox Cl 250ml	35,-
W3T 167 510	piesok pre Depolox (25g červený)	16,-
W2T 505 525	PVC hadička 6x3mm (1m)	1,50
W3T 167 518	Pripojovací set G1/2" PVC 6x3mm	13,50
W3T 172 948	Vsuvka PVC R1/2" - d16	4,10
W3T 159 870	Diafragma	21,90
W3T 169 295	Referenčná elektróda	102,50
W3T 168 875	O-kružok 29x3mm	2,20
1260 210	Vzorkovacie čerpadlo Typ 1260 230V, 65W, IP67,	231,00
LPP CHK	Chlór kolorimeter	140,00

Ostatné ND z portfólia Wallace & Tiernan dodáme na vyžiadanie.

ing. Vladimír Uvacek
krajateľ



Bratislavská vodárenská spoločnosť,
a.s
Prešovská 48
826 46 Bratislava

Ponuka č. : 2020
Vypracoval :
Kontakt :
Dátum : 02.12.2019

Vec: Ročný servis, opravy a ND pre zariadenia Wallace & Tiernan

Vecná a cenová špecifikácia úkonov :

1. Ročný servis analyzátoru Depolox

- údržba meracieho a prietochného článku
- výmena náplní
- kontrola meracích elektród a diafragiem
- diagnostická kontrola vyhodnocovacieho zosilňovača
- vykonanie kontrolnej kalibrácie

EUR 75,- / servisný úkon

2. Ročný servis výstražného prístroja GMS

- kontrola / údržba senzorov ClO2
- diagnostika vyhodnocovača (nastavenie uA)
- elektronický test alarmov
- test celej zostavy prenosným generátorom Cl2

EUR 68,- / servisný úkon

3. Prepravné náklady v rámci ročného servisu – paušál :

- objekty Bratislava – mesto
- objekty Bratislava – okolie
- objekty Senica-Holíč-Myjava

EUR -- / objekt
EUR 12,00 / objekt
EUR 22,00 / objekt

4. Oprava zariadení a operatívny servisný výjazd :

- hodinová zúčtovacia sadzba za technika W&T
- skutočne spotrebované ND na opravu podľa cenníka W&T
- prepravné náklady BA-objekt-BA

EUR 30,- / hod
príloha č. 1
EUR 0,50 / km

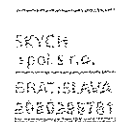
5. Dodávku náhradných dielov Wallace & Tiernan

- ceny vybraných položiek sú uvedené v prílohe č. 1, ostatné podľa cenníka WT 2019

Všeobecné dodacie podmienky:

Miesto dodania : objekty BVS
Termín : ročný servis - podľa harmonogramu
opravy – podľa rozsahu ND, obvykle do 4 týždňov od objednania
Platobné podmienky : faktúra po odovzdaní, splatnosť 30 dní
Záruka : 24 mesiacov, spotrebný
Platnosť ponuky : 2020

S pozdravom





Systém
inžinierskych
služieb, spol s r.o.

Príloha č. 3

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Prešovská 48
826 46 Bratislava

V Bratislave, 02.12.2019

Prehlásenie.

Prehlasujeme, že Systém inžinierskych služieb, spol. s r. o. so sídlom Björnsonova 6, 811 05 Bratislava, je jediným zástupcom zabezpečujúcim predaj, montáž, servis zariadení Wallace & Tiernan (Evoqua Water Technologies) a školenia pracovníkov zabezpečujúcich ich obsluhu v Slovenskej republike.

✓

konateľ



Systém
inžinierskych
služieb, spol s r.o.

Príloha č. 4

Bratislavská vodárenská spoločnosť,
a.s.
Prešovská 48
826 46 Bratislava

Čestné prehlásenie

Čestne prehlasujem, že výrobky firmy Wallace & Tiernan, uvedené v našej ponuke č.2020, nemajú negatívny vplyv na životné prostredie

S pozdravom

Ing. Viadislav Uváček
krajateľ

V Bratislave, 02.12.2019

**Ročný servis analyzátorov Depolox
v BVS pre rok 2020**

súpis objektov	štruktúra zariadení	prepravné		servis GMS	servis Depolox	spolu EUR (bez DPH)
120-BVS východ						
VDJ Kramáre	Depolox DMS				75,-	75,-
ČS Petržalka	Depolox DMS	-		***	2x 75,-	150,-
ČS P.Biskupice	Depolox DMS	-		***	75,-	75,-
CS Pečenský les	Depolox DMS	-			75,-	75,-
VDJ Krasňany	Depolox Basic	-			75,-	75,-
VDJ Kopaňice 1	Depolox Basic	-			75,-	75,-
VDJ Podkolibský	Depolox Basic	-			75,-	75,-
VDJ Sv.Jur	Depolox Basic	12,-			75,-	87,-
VDJ Griňava	Depolox Basic	12,-			75,-	87,-
VDJ Čajla	Depolox Basic	12,-			75,-	87,-
ČS Modra	Depolox Basic	12,-			75,-	87,-
VDJ Modra - Vinohrady	Depolox Basic	12,-			75,-	87,-
VDJ Modra - Široké	Depolox Basic	12,-			75,-	87,-
VDJ Píla	Depolox Basic	12,-			75,-	87,-
VZ Maruša	Depolox Basic	12,-			75,-	87,-
VDJ Častá	Depolox Basic	12,-			75,-	87,-
ATS Čataj	Depolox Basic	12,-			75,-	87,-
VDJ Bernolákovo	Depolox Basic	12,-			75,-	87,-
VDJ Senec	Depolox Basic	12,-			75,-	87,-
ATS Hamuliakovo	Depolox DMS	12,-			75,-	87,-
ATS Dunajská Lužná	Depolox DMS	12,-			75,-	87,-
ATS Miloslavov	Depolox DMS	12,-			75,-	87,-
VZ ROL, st.23	Depolox Basic	12,-			75,-	87,-
	24					

súpis objektov	štruktúra zariadení	prepravné		servis GMS	servis Depolox	spolu EUR (bez DPH)
121-BVS západ						
ČS Karlova Ves	3x Depolox DMS	-		***	3x 75,-	225,-
VZ Sedláčkov ostrov	Depolox DMS	-		***	75,-	75,-
VDJ Devín	Depolox Basic	-			75,-	75,-
ČS D.N. Ves-zosilovačka	Depolox starý	-			75,-	75,-
VDJ D.N.Ves -Kostolné	Depolox Basic	-			75,-	75,-
VDJ D.N.Ves-Sandberg	Depolox Basic	-			75,-	75,-
VDJ D. Diely	Depolox Basic	-			75,-	75,-
ATS pod Holým-.Z.Bystr.	Depolox starý	12,-			75,-	87,-
ATS Donská	Depolox starý	12,-			75,-	87,-
VDJ Borinka	Depolox starý	12,-			75,-	87,-
VDJ Stupava	Depolox Basic	12,-			75,-	87,-
VDJ Mariánka	Depolox Basic	12,-			75,-	87,-
VDJ Rohožník	2x Depolox Basic	12,-		***	2x 75,-	162,-
Jablonové	Depolox DMS	12,-			75,-	87,-
VDJ Kuchyňa	Depolox DMS	12,-			75,-	87,-
VDJ Pernek	Depolox DMS	12,-			75,-	87,-
	19					

súpis objektov	štruktúra zariadení	prepravné		GMS	servis Depolox	spolu EUR (bez DPH)
122-BVS Senica						
VZ Mokrá dol.	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
VDJ Buková	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
ÚV Osuské	Depolox MFA	22,-		68,-	75,-	165,-
VDJ Plav. Mikuláš	Depolox DMS	22,-			75,-	97,-
VDJ Sotina	Depolox DMS	22,-			75,-	97,-
VDJ Hlboké	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
VDJ Prietrž	Depolox DMS	22,-			75,-	97,-
VDJ Borský Mikuláš	Depolox DMS	22,-			75,-	97,-
VZ Hlavina Prievaly	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
VZ Raňárka Pl.Podhradie	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
VDJ Sobotište	Depolox DMS	22,-			75,-	97,-
VZ Kráľova studňa	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
VDJ Hradište	Depolox MFA	22,-			75,-	97,-
VDJ Rozbehy	Depolox MFA	22,-			75,-	97,-
	14					

súpis objektov	štruktúra zariadení	prepravné		servis GMS	servis Depolox	spolu EUR (bez DPH)
123-BVS Holíč - Myjava						
ČS Fajnory	Depolox Basic	22,-		***	75,-	97,-
VDJ Červená Hora	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
ČS Chrenkech.-Jarok	Depolox Basic	22,-		***	75,-	97,-
Prev.budova Brezová	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
VDJ Brezová-stary	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
VDJ Brezová-nový	Depolox DMS	22,-			75,-	97,-
VDJ Bukovec	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
VDJ Poriadie	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
VDJ Podbranč	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
VDJ Myjava 2x250	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
VDJ Myjava 2x1000	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
ÚV Veľké Leváre	Depolox DMS	22,-			75,-	97,-
VDJ Šaštín - Stráže	Depolox Basic	22,-			75,-	172,-
	Depolox DMS				75,-	
ČS Petrova Ves	Depolox DMS	22,-			75,-	97,-
VDJ Petrova Ves	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
VDJ Smolinské	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
VDJ Unín	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
VDJ Gbely	Depolox Basic	22,-			75,-	97,-
ÚV Holíč	Depolox MFA	22,-		68,-	75,-	97,-
ÚV Kúty	Depolox DMS	22,-		***	75,-	97,-
VDJ Holíč	Depolox DMS	22,-			75,-	97,-
VDJ Skalica -nový	Depolox DMS	22,-			75,-	97,-
	23					
Spolu	80					

Dátum aktualizácie.12/2019

Vypracoval: Ing. Vladimír Uváček